

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Nettoyage des conduits		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-140003/A		Date 2014-11-28
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-140003		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-4-37080 (302)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-302-6690		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-10-29
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-09		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Berends, Robert		Buyer Id - Id de l'acheteur tor302
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2465 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendement est porté à supprimer la clause à la visite obligatoire, ajouter un élément à l'énoncé des travaux, et pour répondre aux questions à ce jour.

A Partie 1, Renseignements généraux:

supprimer:

Article 4, obligatoire visite du site

À l'annexe A, Énoncé des travaux, section 3. Portée:

Ajouter:

3.5 Toutes les communications au lieu de travail par le personnel doit être en anglais.

Questions et réponses

Q1. Dans l'énoncé des travaux ne la référence aux ports référer à des correctifs?

A1. Oui.

Q2. Dessins de ventilation sont disponibles aux soumissionnaires?

A2. Non.